


















Scheda informativa

Raccolta separata di materiali riciclabili

Basi legali e organizzazioni di raccolta

Consigli pratici per creare un buon calendario di raccolta? www.swissrecycling.ch

Materiale	Base legale	Organizzazioni di raccolta/ organizzazioni d'interesse/ interlocutori	Informazioni per i Comuni	Particolarità	Tasse e contributi in CHF TSA = tassa di smaltimento anticipata (sancita per legge) CAR = contributo anticipato per il riciclaggio (accordo privato, anche CAS) TRA = tassa di riciclaggio anticipata (accordo privato)	Quota di ritorno/ quantità riciclata	
						Dovuta	Effettiva
 Alluminio e imballaggi in alluminio	OPRS	Cooperativa IGORA Zurigo* www.igora.ch	www.igora.ch	Di regola, raccolta con imballaggi in lamiera d'acciaio	CAR Vaschette per cibi per animali: 1 cts./pezzo Tubetti per prodotti alimentari: 1 cts./pezzo	Nessuna	12 500 t, include lattine in alluminio
 Lattine in alluminio	OIB OPRS	Cooperativa IGORA Zurigo* www.igora.ch	www.igora.ch	Di regola, raccolta con gli imballaggi in alluminio e in lamiera d'acciaio. Raccolta differenziata possibile	CAR Lattine in alluminio: 1 cts./pezzo	75 %	92 %
 Capsule in alluminio	Nessuna	Nestlé Nespresso SA Losanna www.nespresso.com	www.nespresso.com www.igora.ch	Raccolta specifica al marchio	Nessuna	Nessuna	Nessuna
 Ingombranti metallici	OPRS OTRif/OLTRif	VSMR Berna www.vsmr.ch	www.vsmr.ch		Nessuna	Nessuna	circa 1 200 000 t
 Oli esausti	OTRif/OLTRif	Servizi cantonali specializzati	Siti web dei Servizi cantonali specializzati	Gli oli usati delle raccolte pubbliche sono considerati rifiuti speciali	Nessuna	Nessuna	Nessuna
 Pile e batterie	ORRPCchim, OTRif/OLTRif	Inobat Berna* www.inobat.ch	Foglio promemoria per i comuni www.inobat.ch	Le batterie usate sono rifiuti speciali/merce pericolosa	TSA Pile portabili: min. 3 cts./pezzo / 3.20.-/kg Pile per autoveicoli / industriali: da 0.5.- a 3.20.-/kg con possibilità esenzione dall'obbligo della tassa	Nessuna prescrizione legale. Obiettivo politico e delle autorità: 80 %	Pile portabili circa Pile per autoveicoli industriali circa 90
 Elettronica d'ufficio, di intrattenimento, di musica et di comunicazione	ORSAE OTRif/OLTRif	Swico Zurigo* www.swicorecycling.ch	www.swicorecycling.ch	incl. apparecchiature di misura e mediche	TRA Secondo le tariffe TRA attuali dei singoli prodotti o gruppi di prodotti	Nessuna	54 721 t
 Piccoli apparecchi elettrici, grandi elettrodomestici, moduli fotovoltaici	ORSAE OTRif/OLTRif	SENS eRecycling Zurigo* www.eRecycling.ch	www.eRecycling.ch	incl. giocattoli, power tools, moduli fotovoltaici, saldatrici	TRA Secondo le tariffe TRA attuali dei singoli prodotti o gruppi di prodotti	Nessuna	79 068 t
 Vetro	OIB OPRS	VetroSwiss Berna* www.vetroswiss.ch	Consulenza per comuni www.vetroswiss.ch	Nessuna TSA sul vetro di generi alimentari	TSA Bottiglie < 0,09 l: esenti Bottiglie da 0,09 a 0,33 l: 2 cts./pezzo Bottiglie da 0,34 a 0,60 l: 4 cts./pezzo Bottiglie > 0,60 l: 6 cts./pezzo	75 %	95 %
 Scarti vegetali	OPRS ORRPCchim OESA Ocon OLCon	Associazione biomasse svizzera, www.biomassesuisse.ch Kompostforum, www.kompost.ch	vedi associazione diversi		Nessuna	Nessuna	circa 1 000 000 t
 Lampade e dispositivi di illuminazione	ORSAE OTRif/OLTRif	SLRS Berna* www.slrs.ch	www.eRecycling.ch	Raccolta e smaltimento tramite il sistema SENS	TRA Secondo le tariffe TRA attuali dei singoli prodotti o gruppi di prodotti	Nessuna	Lampade 3320 t Dispositivi d'illuminazione 1
 Carta e cartone	OPRS	Recycling Papier + Karton Berna www.altpapier.ch	www.altpapier.ch		Nessuna	Nessuna	circa 1 300 000 t
 Bottiglie per bevande in PET	OIB	PET-Recycling Schweiz Zurigo* www.petrecycling.ch	Raccolta in comuni: www.petrecycling.ch		CAR Bottiglie PET monouso: ≤ 0.50 l: 2,3 cts./pezzo Bottiglie PET monouso: > 0.50 l: 1,9 cts./pezzo	75 %	82 %
 Bottiglie di plastica	OPRS	Migros, Coop e altri commercianti di dettaglio	www.swissrecycling.ch www.kommunale-infrastruktur.ch e siti web commerci di dettaglio	Iniziativa volontaria commercio di dettaglio	Nessuna	Nessuna	< 50 %
 Rifiuti speciali	OPRS LPChim, ORRPCchim OTRif/OLTRif	UFAM Servizi cantonali specializzati Commercio specializzato	Siti web dei Servizi cantonali specializzati, UFAM Aiuti esecuzione OTRif		Nessuna	Nessuna	Nessuna
 Imballaggi in latta d'acciaio (latta bianca)	OPRS	Ferro Recycling Zurigo* www.ferrorecycling.ch	Comuni – Info www.ferrorecycling.ch	Di regola, raccolta con gli imballaggi in alluminio	CAR Lattine fino a 1,5 l: 1 cts./pezzo Lattine da 1,5 a 5 l: 2 cts./pezzo	Nessuna	12 701 t
 Tessili e scarpe	OTRif/OLTRif OPRS	TEXAID*, www.texaid.ch Tell-Text*, www.tell-tex.ch diverse organizzazioni e associazioni caritative	www.texaid.ch www.tell-tex.ch Siti web delle organizzazioni di raccolta		Nessuna	Nessuna	circa 50 000 t